

ДОГОВІР

про співпрацю між громадською організацією «ЗАКАРПАТСЬКЕ УГОРСЬКОМОВНЕ ПЕДАГОГІЧНЕ ТОВАРИСТВО» та закладом вищої освіти «ЗАКАРПАТСЬКИЙ УГОРСЬКИЙ ІНСТИТУТ імені Ференца Ракоці II»

м. Берегове

01 вересня 2025 р.

Закарпатський угорський інститут імені Ференца Ракоці II як заклад вищої освіти (надалі іменується «ЗУІ») в особі ректора, Черничко Степана Степановича, який діє на підставі Статуту, з однієї сторони та громадською організацією Закарпатське угорськомовне педагогічне товариство (надалі іменується «ЗУПТ») в особі директора Орос Ілдіко Імріївни, що діє на підставі Статуту, з іншого боку, (разом – «Сторони») уклали цей договір (надалі іменується «Договір») про таке:

1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРУ

Предметом даного Договору є співробітництво у сфері наукового консультування (навчальної, навчально-методичної, наукової, науково-дослідної роботи, інформаційних та консультативних послуг), взаємного обміну досвідом і підвищенням кваліфікації з метою поліпшення якості підготовки фахівців, закріплення теоретичних знань та їх практичного застосування в освітньому процесі.

2. ЗОБОВ'ЯЗАННЯ СТОРІН

2.1. ЗУІ бере участь у розробці, організації та забезпеченні доповідачів курсів підвищення кваліфікації педагогічних працівників «Закарпатської літньої педагогічної академії ім. Келчей» (Kárpátaljai Nyári Kölcsey Pedagógusakadémia), що організовує ЗУПТ. У виконанні цього завдання від імені ЗУІ беруть участь такі співробітники:

- від Кафедри історії та суспільних дисциплін:

Чотарі Юрій Юрійович, Гіреш-Ласлов Корнелія Каролівна, Молнар Д. Єлизавета Олександрівна, Самборовські-Нодь Ібоя Іванівна, Вароді Наталія Федорівна

- від Кафедри педагогіки, психології, початкової, дошкільної освіти та управління закладом освіти:

Бергхауер-Олас Емьовке Ласлівна, Човрій Софія Юліївна, Чопак Єва Василівна, Габода Єва Бейлівна, Греба Ілдіко Золтанівна, Гуттерер Ева Войтехівна, Йокоб Андрея Павлівна, Кулін Агнеш Золтанівна, Орос Ілдіко Імріївна, Островська Маріанна Ярославівна, Поллої Каталін Дезидерівна, Шовш Катерина Степанівна, Тягур Василь Михайлович

- від кафедри математики та інформатики:

Якоб Еніке Бейлівна, Доровці Адам Федорович, Пап Габрієлла Габорівна, Полінські Олександра Степанівна, Кулін Юдіт Імріївна

- від Кафедри біології та хімії: Когут Ержебет І., завідувач кафедри, доцент; доктор філософії (PhD)

-від Кафедри географії та туризму: Молнар Д Стефан Стефанович, Молнар Йосип Йожефович, Сейкель Маріанна Адальбертівна, Товт Атілла Атіллович, Іжак Тібор Йосипович

-від Кафедри філології: Барань Адальберт Бейлович, Барань Єлизавета Балажівна, Гал Одел Федорівна, Гнатик Каталін Бейлівна, Леврінц Маріанна Іванівна, Лехнер Ілона Густавівна, Лібак Наталка Андріївна, Маргітич Катерина Євгенівна, Матей Рейка Ласлівна, Павлович Юдіта Павлівна, Певсе Андрея Андріївна, Сіладі Василь Васильович, Фабіян Марта Юліївна, Фодор Катерина Йосипівна, Чонка Тетяна Степанівна, Чурман-Пушкеш Аніко

2.2. ЗУІ бере участь в організації, розробці тестових завдань, а також у проведенні конкурсів, що організовує ЗУПТ (<https://kmpsz.uz.ua/tantargyi-vetelkedok/a-karpataljai-magyar-pedagogusszovetseg-altal-szervezett-tantargyi-vetelkedok-es-versenyek-szervezesi-es-lebonyolitasi-rendszere.html>). У виконанні цього завдання від імені ЗУІ беруть участь такі співробітники:

№	Назва предметних конкурсів, олімпіад	Кафедра ЗУІ	ПІБ викладачів ЗУІ
1.	Конкурс виконавців народних пісень „Által mennék én a Tiszán...”		
2.	Конкурс з культури усного мовлення та визазної вимови імені Ференца Казінці		
3.	Олімпіада з математики імені Віктора Теребеші	Кафедра математики та інформатики	Кулін Юдіт Імріївна Кучінка Каталін Йожефівна Пап Габрієлла Габорівна Якоб Еніке Бейлівна
4.	Олімпіада з математики імені Зоарда Геоце	Кафедра математики та інформатики	Кучінка Каталін Йожефівна Стойка Мирослав Вікторович Полінські Олександра Степанівна
5.	Конкурс декламаторів до Дня угорської поезії		
6.	Олімпіада з української мови та літератури	Кафедра філології	Барань Єлизавета Балажівна Лібак Наталка Андріївна Маргітич Катерина Євгенівна Павлович Юдіта Павлівна Певсе Андрея Андріївна Чонка Тетяна Степанівна
7.	Олімпіада з інформатики (програмування)	Кафедра математики та інформатики	Доровці Адам Федорович Головач Йожеф Ігнацович Тилишак Олександр Андрійович Якоб Еніке Бейлівна Пап Габрієлла Габорівна Полінські Олександра Степанівна
8.	Олімпіада з історії	Кафедра історії та суспільних дисциплін	Данч Юрій Яношович, Варга Роберт Андрашович, Сакал Імре Імрейович, Молнар Федір Федорович, Марусич Ерік Сергійович, Добош Олександр Олександрович
9.	Олімпіада з хімії ім. Сент-Дьйорді	Кафедра біології та хімії	1. Бак Єва О., старший викладач; 2. Чома Золтан З., зам. зав. кафедри, доцент; 3. Молнар Крістіна А., асистент; 4. Черничко Яна І., лаборант; 5. Форкош Вікторія В., лаборант;

10.	Олімпіада з природознавства та географії	Кафедра географії та туризму	1. Бенедек Вікторія Іванівна 2. Гергей Лівія Бейлівна 3. Іжак Тібор Йосипович 4. Молнар Д Стефан Стефанович 5. Молнар Йосип Йожефович 6. Сейкель Маріанна Адальбертівна 7. Ваш Едіна Яношівна 8. Товт Атілла Атіллович
11.	Олімпіада з біології імені Антала Маргітай	Кафедра біології та хімії	1. Когут Ержебет І., доцент; доктор філософії (PhD); 2. Коложварі Степан В., завідувач науково-дослідного центру імені Іштвана Фодора, доцент; 3. Кутоші Камілла Д., викладач-стажист; 4. Такач Габрієлла С., асистент; 5. Желіцькі Іштван Й., старший викладач; Демен Жолт лаборант кафедри
12.	Конкурс з культури рідної мови „Édes anyanyelvünk”	Кафедра філології	Гал Одел Федорівна Матей Рейка Ласлівна
13.	Конкурс з угорського правопису імені Ласло Караді	Кафедра філології Кафедри педагогіки, психології, початкової, дошкільної освіти та управління закладом освіти	Чурман-Пушкаш Аніко Гуттерер Ева Войтехівна, Чопак Єва Василівна
14.	Конкурс з культури мовлення імені Гізелли Дравої	Кафедри педагогіки, психології, початкової, дошкільної освіти та управління закладом освіти	Гуттерер Ева Войтехівна, Чопак Єва Василівна
15.	Олімпіада з іноземної мови (англійська, німецька)	Кафедра філології	Барань Адальберт Бейлович Гнатик Каталін Бейлівна Леврінц Маріанна Іванівна Лехнер Ілона Густавівна Сіладі Василь Васильович Фабіян Марта Юліївна Фодор Катерина Йосипівна
16.	Олімпіада з фізики імені Іштвана Дьорфі		
17.	Огляд дитячої театральної творчості Закарпаття		

2.2.1. В організації та підготовці літніх таборів:

№	Назва літнього табору	Кафедра ЗУІ	ПІБ викладачів ЗУІ
1.	Природознавчий, природоохоронний табір	Кафедра біології та хімії	1. Демен Жолт В., лаборант; 2. Кутоші Камілла Д., викладач-стажист; 3. Сані П Лівія Ф., відповідальна за програму лісової школи;
2.	Творчий табір з охорони традицій Мікеша Келемена	Кафедра історії та суспільних дисциплін	Данч Юрій Яношович, Варга Роберт Андрашович
3.	Ірка міжнародний табір	Кафедри педагогіки, психології, початкової, дошкільної освіти та управління закладом освіти Кафедра філології	Габода Єва Бейлівна, Кулін Агнеш Золтанівна, Гал Одел Федорівна
4.	Абакус математичний табір	Кафедра математики та інформатики	Кулін Юдіт Імріївна Кучінка Каталін Йозефівна Доровці Адам Федорович Якоб Еніке Бейлівна Пап Габрієлла Габорівна Полінські Олександра Степанівна
5.	Літературний табір імені Керестинь Балаж	Кафедри педагогіки, психології, початкової, дошкільної освіти та управління закладом освіти, Кафедра філології	
6.	Народний музичний та танцювальний табір	Кафедра філології	Сіладі Василь Васильович

2.3. ЗУПТ зобов'язується:

- забезпечувати зустрічі уповноважених осіб для визначення пріоритетних напрямків співпраці, що становлять взаємний інтерес;
- здійснювати співпрацю на підставі взаємовигоди та довіри, підтримувати ділові контакти та вживати усіх необхідних заходів для забезпечення ефективності та сприяння розвитку партнерських зав'язків;
- обмінюватися інформацією на підставі взаємовигідних відносин, що не є конфіденційною (інформація, яка передається, повинна бути відкритою та несекретною);

- проводити спільні консультації, надавати можливість працівникам обох сторін брати у них участь;
- проводити спільні науково-дослідні роботи, публікувати їх результати;
- організовувати і проводити спільні заходи, у тому числі науково – практичні семінари, конференції, круглі столи;
- утримуватися від дій, що можуть негативно вплинути на діяльність або ділову репутацію іншої сторони Договору;
- проводити підвищення кваліфікації науково-педагогічних працівників .

3. ДОДАТКОВІ УМОВИ

- 3.1. Даний Договір укладений у двох примірниках, що мають однакову юридичну силу та зберігаються по одному у кожній із Сторін.
- 3.2. Зміни та доповнення до даного Договору вносяться у письмовій формі та підписуються Сторонами. Зміни та доповнення, що пропонуються ввести, розглядаються протягом 30-ти робочих днів з моменту їх подання до розгляду іншою стороною.
- 3.3. За даним Договором Сторони не несуть ніяких фінансових зобов'язань.

4. ТЕРМІН ДІЇ ДОГОВОРУ

- 4.1. Даний Договір набирає чинності з моменту підписання його Сторонами та діє протягом п'ять років. Дія даного Договору автоматично продовжується на наступні три роки, якщо жодна зі Сторін не пізніше як за три місяці до закінчення чергового періоду не повідомить у письмовому вигляді іншу Сторону про своє бажання припинити дію даного Договору.
- 4.2. Даний Договір може бути розірваний до закінчення строку його дії в таких випадках:
- у разі невиконання або неналежного виконання Сторонами своїх обов'язків;
 - у разі не погодження однією із Сторін на внесення змін чи доповнень до даного Договору;
 - у разі, якщо у Сторін відпаде потреба у співпраці;
 - у разі прийняття нормативно- правових актів, які суперечать або унеможливають виконання Сторонами даного Договору;
 - інших випадках, передбачених чинним законодавством України.
- У разі дострокового розірвання дії даного Договору, Сторона, яка ініціює розірвання повідомляє іншу сторону за десять днів до дати розірвання Договору.

5. АДРЕСИ ТА РЕКВІЗИТИ СТОРІН

Закарпатський угорський інститут імені Ф.Ракоці ІІ пл. Кошута, 6, м. Берегове, Закарпатська обл., 90202 код ЄДРПОУ 22112656 Ректор  Черничко С.С. 	ЗАКАРПАТСЬКЕ УГОРСЬКОМОВНЕ ПЕДАГОГІЧНЕ ТОВАРИСТВО вул.О. Кобилянської 17. Закарпатська обл., 90202. ЄДРПОУ 22086226 Голова  Орос І.І. 
--	---